конкуренция и протекционистские меры, а также колебания курсов валют и усиление гнета долгового бремени — вот основные препятствия, мешающие прогрессу развивающихся стран.

В этой связи мы подчеркиваем, что для разрешения этой трудной С

по-прежнему наблюдаются определенные эгоистические тенденции, которые противостоят добру. Протекционистские меры, включая антидемпинговые, введены для того, чтобы помешать продукции развивающихся стран попадать на рынки развитых стран. Это противоречит не только соглашениям Всемирной торговой организации (ВТО), но и обычной торговой практике.

Типичным подобным случаем является недавний несправедливый иск против продажи вьетнамского сома на рынках Соединенных Штатов. Та же история повторяется в случае хлопководов Буркина-Фасо, а также в случае индейцев, выращивающих лекарственные растения в Бразилии. Эти примеры должны послужить еще одним примером того, что развивающиеся страны всегда будут в невыгодном положении при нынешней международной торговой системе, как недавно отметил сам Генеральный секретарь. Точно так же неудачные попытки достичь соглашения на пятой конференции ВТО на уровне министров в Канкуне вызывают большое сожаление. Мы должны активизировать усилия, с тем чтобы перестроить систему мировой торговли и финансовую систему, чтобы сделать их более демократичными и открытыми, а также предоставляющими больше возможностей развивающимся странам.

h,Zm ho %0d qLB &Ao ,mRe B g HiA b 575 0 TD f 1.6220263>]TJ /TT2-11 18( )Tj /TT12<02683262>-6

можно скорее будет создано правительство, избранное иракским народом, с тем чтобы иракцы могли сосредоточиться на национальном восстановлении и развитии в соответствии с их правом на самоопределение. Организации Объединенных Наций сле

ное осуществление. Со своей стороны, Вьетнам как ответственное государство-член и надежный партнер, будет и далее активно участвовать в этой общей деятельности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово государственному министру, министру иностранных дел, сотрудничества и по делам франкоязычных стран Габона Его Превосходительству г-ну Жану Пингу.

Г-н Пинг (Габон) (*говорит по-французски*): Позвольте мне с самого начала от имени моей страны, Габона, поздравить Председателя Ассамблеи Джулиана Ханта с избранием Председателем Генеральной Ассамблеи на этой сессии. Его избрание имеет поистине символическое значение, поскольку в его лице Сент-Люсия стала, как он сам говорил, наименьшей из стран, которые когда-либо занимали этот высокий пост. Разве это не прекрасная иллюстрация универсальности Организации, признающей равноправие всех своих членов, больших и малых, а также их общую ответственность за ведение мировых дел? Габон выражает ему пожелания успеха в руководстве работой этой сессии, и мы заверяем его в нашем полном сотрудничестве. Мы также поздравляем г-на Яна Кавана, который занимал этот пост до г-на Ханта, с проделанной им работой. Кроме того, мы благодарим Генерального секретаря г-на Кофи Аннана за самоотверженность и мужество, с которыми он руководит Организацией в это очень неспокойное для мира время.

Крайняя серьезность ситуации, переживаемой сегодня миром, иногда приводит к тому, что когда государства не способны выполнять присущие им в принципе обязанности, Организация Объединенных Ж